

Montageanleitung 120° Scharnier

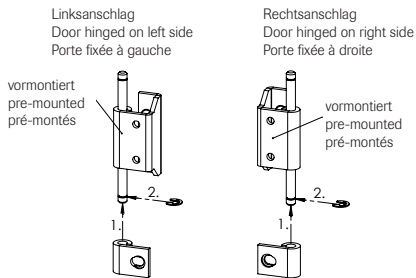
Mounting instruction 120° hinge

Instruction de montage 120° charnière

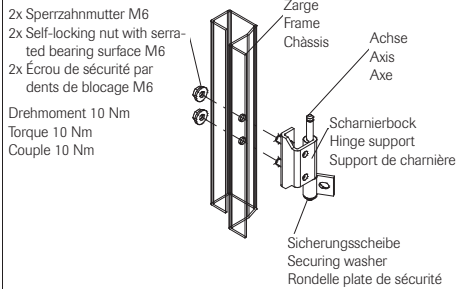
für H370, H375, H390, H395, H399 Anreih- und Standschränke
for H370, H375, H390, H395, H399 Modular cabinets and cabinets
pour H370, H375, H390, H395, H399 Cellules et armoires

Bestellnummer Order No. Référence	für Stahlblech for steel pour tôle d'acier	für Edelstahl for stainless steel pour acier inoxydable
120° Scharnier 120° hinge 120° charnière	3080-7220-02-03	3080-7220-02-05

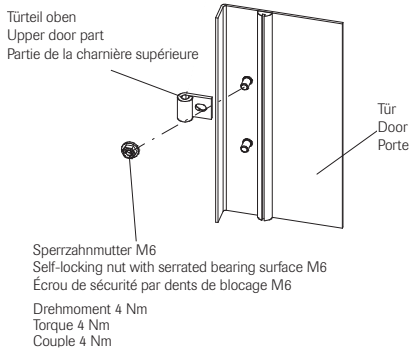
I



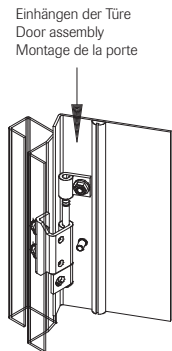
II



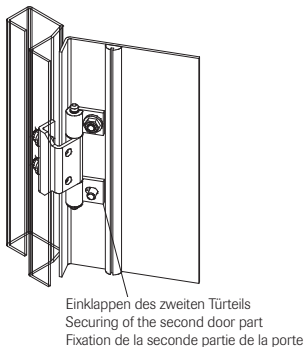
III



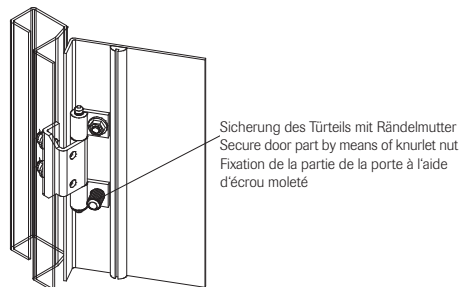
IV



V



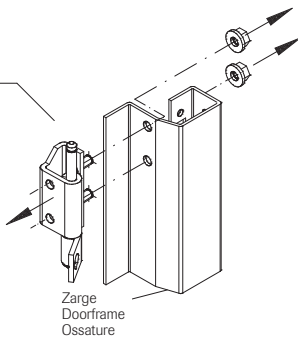
VI



Umbauanleitung 120° auf 180° Scharnier
 Conversion instructions 120° to 180° hinge
 Instructions de modification 120° à 180° charnière

I

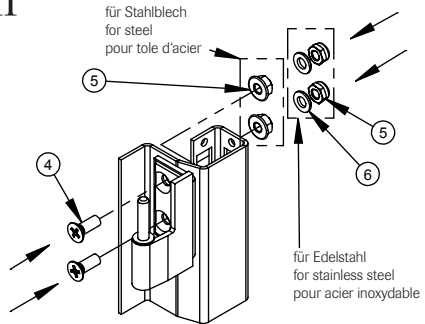
120° Scharnier
 120° hinge
 120° charnière



Entfernen des 120° Scharniers von der Zarge
 Remove the 120° hinge from the door frame
 Enlever la charnière 120° de l'ossature

II

für Stahlblech
 for steel
 pour tôle d'acier

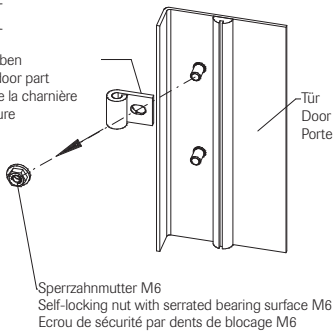


für Edelstahl
 for stainless steel
 pour acier inoxydable

Drehmoment 10 Nm
 Torque 10 Nm
 Couple 10 Nm

III

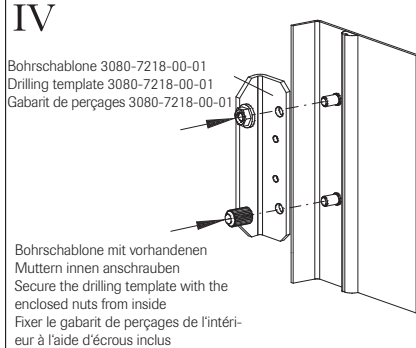
Türteil oben
 Upper door part
 Partie de la charnière supérieure



Sperrzahnmutter M6
 Self-locking nut with serrated bearing surface M6
 Ecrou de sécurité par dents de blocage M6

IV

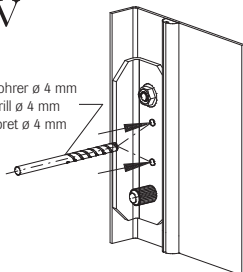
Bohrschablone 3080-7218-00-01
 Drilling template 3080-7218-00-01
 Gabarit de perçages 3080-7218-00-01



Bohrschablone mit vorhandenen
 Muttern innen anschrauben
 Secure the drilling template with the
 enclosed nuts from inside
 Fixer le gabarit de perçages de l'inté-
 rieur à l'aide d'écrous inclus

V

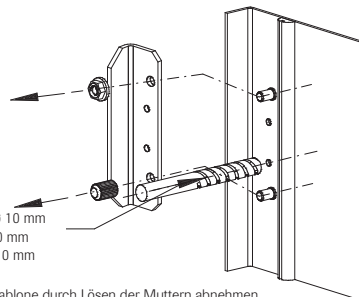
Bohrer ø 4 mm
 Drill ø 4 mm
 Foret ø 4 mm



Durch die Bohrschablone in die Tür mit ø 4 mm von innen vorbohren
 Drill the 4 mm diameter holes in the door from the inside by using
 the drilling template
 Percer les trous de 4 mm de diamètre de l'intérieur dans la porte en
 utilisant le gabarit de perçages

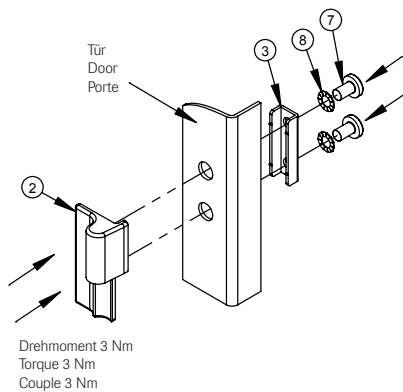
VI

Bohrer ø 10 mm
 Drill ø 10 mm
 Foret ø 10 mm



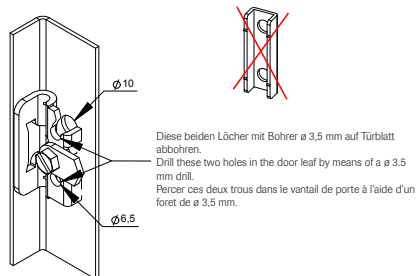
Bohrschablone durch Lösen der Muttern abnehmen
 und die Bohrungen ø 4 mm in der Tür auf ø 10 mm
 aufbohren und entgraten.
 Unscrew the nuts to remove the drilling template and
 enlarge and deburr the 4 mm diameter holes in the
 door to 10 mm.
 Desserrer les écrous afin d'enlever le gabarit de
 perçages et élargir les trous de 4 mm de diamètre
 dans la porte à 10 mm et ébavurer les après.

VII



VIII

Falls ein Winkel bereits eingeschweißt ist, dann alternativ:
If a bracket is already welded, then act alternatively as follows:
Si une équerre est déjà soudée, veuillez continuer comme suit:

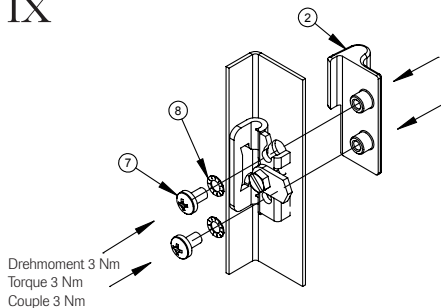


Anschließend die Löcher im Winkel auf ø 6,5 mm und im Türblatt auf ø 10,0 mm aufbohren und entgraten.

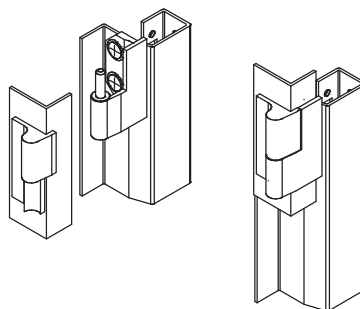
Afterwards, re-bore the existing holes in the bracket to ø 6.5 mm and those in the door leaf to ø 10.0 mm and deburr them.

Ensuite, réalisez les trous existants dans l'équerre à 6,5 mm diamètre et ceux dans le vantail de porte à 10,0 mm diamètre et ébavurer les après.

IX



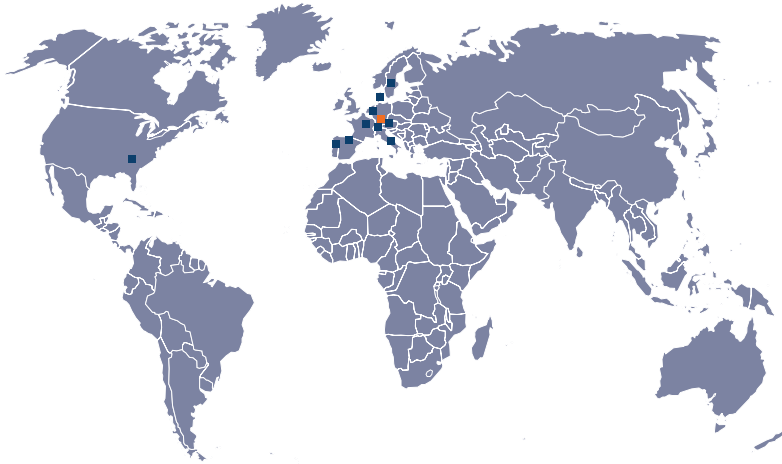
X



Lieferumfang:
Delivery includes:
Conditionnement:

Bestellnummer Order No. Référence	für Stahlblech for steel pour tôle d'acier	für Edelstahl for stainless steel pour acier inoxydable
180° Schamier links 180° left hinge 180° charnière gauche	3080-7218-95-20	3080-7218-95-25
180° Schamier rechts 180° right hinge 180° charnière droite	3080-7218-95-10	3080-7218-95-15
Bohrschablone Drilling template Gabarit de perçages	3080-7218-00-01	

Pos. Item Pos.	St. pc. St.	Bezeichnung Description Désignation
1	1	Schrankscharnierteil Cabinet hinge part Partie de charnière de l'armoire
2	1	Türscharnierteil Door hinge part Partie de charnière de la porte
3	1	U-Blech zum Befestigen Pos. 2 U-steel for mounting of item 2 U-tôle visant la fixation de la position 2
4	2	Senkschraube M6x16 DIN 965 Cross recessed countersunk head screws M6x16 DIN 965 Vis à tête fraisée à empreinte cruciforme M6x16 DIN 965
5	2	Mutter M6 Nut M6 Écrou M6
6	2	U-Scheibe M6 (nur bei Edelstahl) Washer M6 (only at stainless steel) Rondelle M6 (seulement avec l'acier inoxydable)
7	2	Schraube M6x10 DIN 7985 Screw M6x10 DIN 7985 Vis M6x10 DIN 7985
8	2	Fächerscheibe A6,4 Serrated washer A6,4 Rondelle à dents chevauchantes A6,4

**D 88489 Wain**

häwa GmbH
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
info@haewa.de

**D 08451
Crimmitschau**

Sachsenweg 3
Tel. +49 3762 95271/2
vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg
Gewerbegebiet
Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128
Tel. +49 203 346530
vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 5
Tel. +49 6181 493031
vertrieb.rm@haewa.de

CH 8967 Widen

häwa (schweiz) ag
Gyrenstrasse 5a
Tel. +41 43 3662222
info@haewa.ch

**NL 7548 CV
Enschede**

häwa Nederland B.V.
De Plooy 6
Tel. +31 53 4321835
info@haewa.nl

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl
22, Rue Roswag
Tel. +33 672 71 3309
info@haewa.fr

**USA Duluth,
GA 30097**

haewa Corporation
3768 Peachtree Crest Drive
Tel. +1 770 9213272
info@haewa.com

Schmachtl GmbH

Pummererstraße 36
AT 4020 Linz
Tel. +43 732 76460
office.linz@schmachtl.at

DK 6400 Sønderborg

Elcor Sønderborg N A/S
Grundtvigs Alle 165-169
Tel. +45 73 121212
eegholm@eegholm.dk

ES 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
Poligono Leguizamón
c/Araba, Pab.11
Tel. +34 944 269521
ketxe@ketxe.net

Export 88489 Wain

häwa
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
sales.export@haewa.de